

「人生色々」-作詞：中山大三郎/作曲：浜口庫之助

曾于綾整理

し 死んでしまおうなんて 悩んだりしたわ	煩惱過 為何會死 這種事
ばら こすもすたち か 枯れてお仕舞いと	玫瑰和波斯菊們 枯萎就結束了
かみ みじか つよ こゆび か 髪を短くしたり 強く小指を噛んだり	剪短頭髮 用力地咬小指頭
じぶん せめて な す 自分ばかりを責めて 泣いて過ごしたわ	只會責備自己 哭泣的過日子
ねえ おか わか ころ ねえ 可笑しいでしょ若い頃	可笑吧 年輕的時候
ねえ こっけい わか ころ ねえ 滑稽でしょ若い頃	滑稽吧 年輕的時候
わら ばなし なみだ 笑い話に涙がいっぱい	笑話中 卻充滿了眼淚
なみだ なか わか 涙の中に若さがいっぱい	眼淚中卻充滿了年輕的氣息
じんせいいろいろ おとこ いろいろ 人生色々 男も色々	人生是多采多姿的 男人也是形形色色的
おんな いろいろ さ みだ 女だって色々 咲き乱れるの	即使女人也是 (像燦爛不一的花朵) 爛漫盛開著
こい とつぜんく わか 恋は突然来るわ 別れもそうね	戀情來的突然 匆匆的分手也是必然的
そして ころろ みだ かみ いの そして心を乱し 神に祈るのよ	然而心中卻是一團亂 只有向神祈禱
どんな だいじ こい かる あそ どんな大事な恋も 軽い遊びでも	不管是怎樣重要的戀愛 輕浮的戀愛也是如此
いちどな わ むね 一度無くして分かる 胸のときめきよ	一旦失去一次 就沒有年輕時心跳的感覺了
いま かかや わたしたち 今か輝くのよ私達	現正值我們光輝燦爛時期
いまと た わたしたち 今飛び立つのよ私達	現在的我們正要起飛呢
わら ばなし きぼう 笑いばなしに 希望がいっぱい	在一片歡樂玩笑中 充滿了希望
きぼう なか わか 希望の中に 若さがいっぱい	而希望中 充滿了年輕朝氣
さんかい じんせいいろいろ おとこ いろいろ (3回) 人生色々 男も色々	人生是多采多姿的 男人也是形形色色的
さんかい おんな いろいろ さ みだ (3回) 女だって色々 咲き乱れるの	即使女人也是 (像燦爛不一的花朵) 爛漫盛開著